# **Technics**

コンパクトディスクプレーヤー

品番 SL-P70

取扱説明書



# 上手に使って上手に節電 保証書別添付

- ■この説明書と保証書をよくお読みのうえ、正しくお使い ください。
- そのあと大切に保存し、必要なときお読みください。
- ■保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入 を確かめて、販売店からお受け取りください。



このたびは、コンパクトディスクプレーヤーをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

# もくじ

	必ずお守りください ‥‥‥‥‥	2
操	各部のなまえ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	3
作前	接続のしかた・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
E	CD について · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5
	本機のお手入れについて ・・・・・・・・・	5
	CDを聞く · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6
	曲を前後にとび越す	
演	(スキップ) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7
奏	好みの曲から聞く	7
	タイマー演奏をする	7
	アンプのリモコンを使って ・・・・・・・	8
<b>-</b>	保証とアフターサービス ・・・・・・・・ 1	0
参	<b>故障かな!</b> ?らら表紀	纸
考」	定 格	纸

#### 音のエチケットー

楽しい音楽も時と場所によっては気になるものです。 特に静かな夜間には窓を閉めたりヘッドホンをご使用になるのも一つの方法です。



音のエチケット シンボルマーク

# ▲ 必ずお守りください

### 電源は、AC(交流) 100Vで



電源コードは正しく取り扱ってください。 取り扱いを誤ると危険です。

- ●プラグを持つ
- ●ぬれた手でさわらない
- ●重いものを載せない
- ●無理に曲げない

### 加工・改造・異物の挿入はしない



感電や故障の原因になります。特にお子 様にはご注意ください。

### 水・薬品はかからないように



引火・火災や感電の恐れがあります。 また、本機の上に可燃性ガスの入ったへ アスプレーなどを置かないでください。

### 指を入れないで



CDトレイが閉まるときに指をはさむお それがあります。

### 設置は安定した、風通しのよい所に



故障の原因になりますので、次のような 所は、避けてください。

- ●湿気の多い所
- 倉庫などはこりの多い所
- ●直射日光が当たる所など温度が高い所

#### 長期間使用しないときは



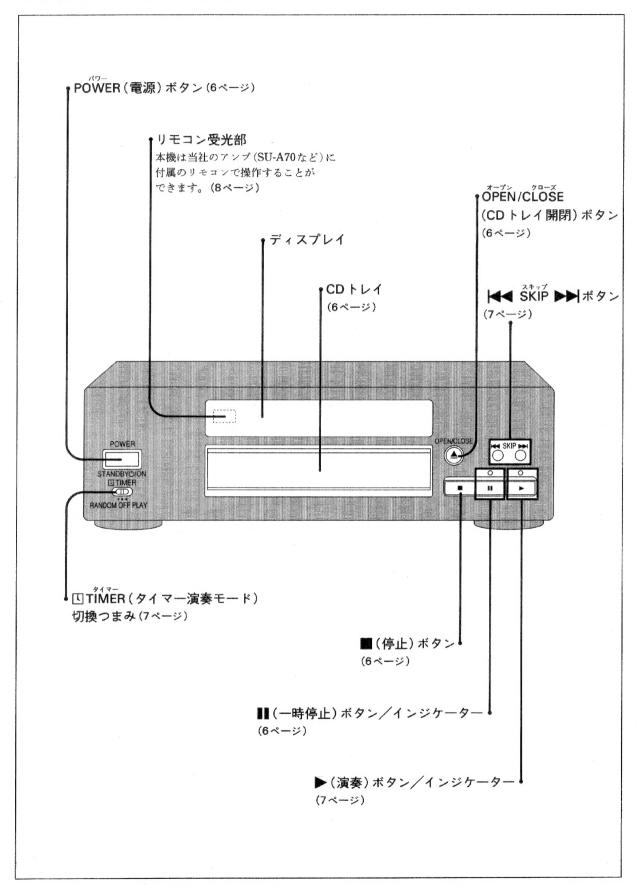
思わぬ事故を避けるため、電源コードをコンセントから抜いておいてください。

#### 万一、故障が起きたら



電源コードを抜き、お買い上げの販売店 にお問い合わせください。

# 各部のなまえ

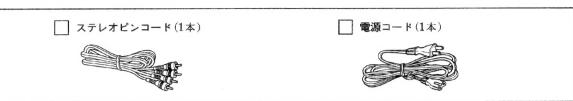


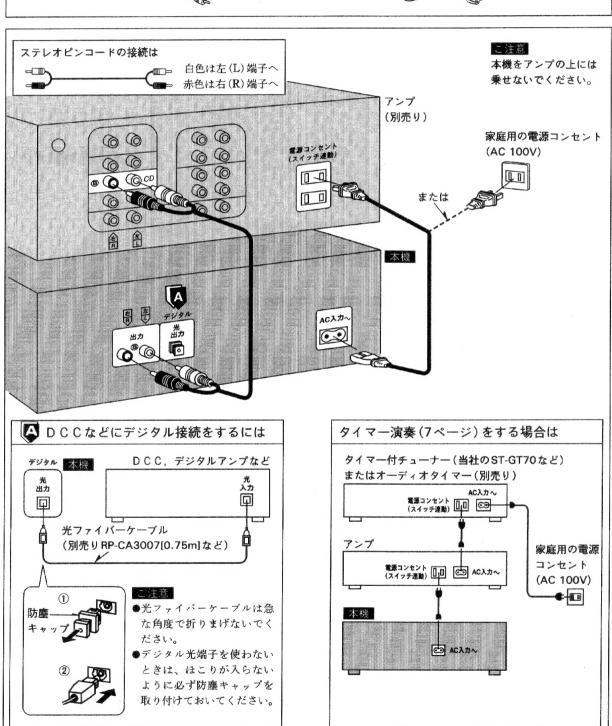
# 接続のしかた



付属品

接続の前に付属品を確かめてください。

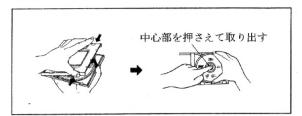




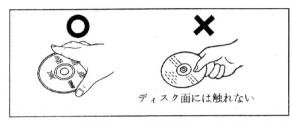
# CDについて

**USC** のマークが入ったものをご使用ください。

#### 出しかた



### 持ちかた

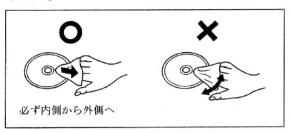


#### 入れかた



#### 汚れたときは

水を含ませた柔らかい布でふいたあと、乾いた布でふいて ください。



#### 露がついたら

急に暖かい室内に持ち込んだときなど、露がついた場合は、 乾いた柔らかい布でふいてください。

#### 取扱上のご注意

ラベル面(字の書いてある面)には

- ●鉛筆やボールペンなどで字を書かないでください。
- ●紙やシールなどを貼らないでください。

ディスク面(光っている面)には

- ●指紋や傷をつけないよう大切に扱ってください。
- ●従来のレコードクリーナーや溶剤などは用いないでくだ さい。

#### 保管しておくとき

次のような場所は避けてください。

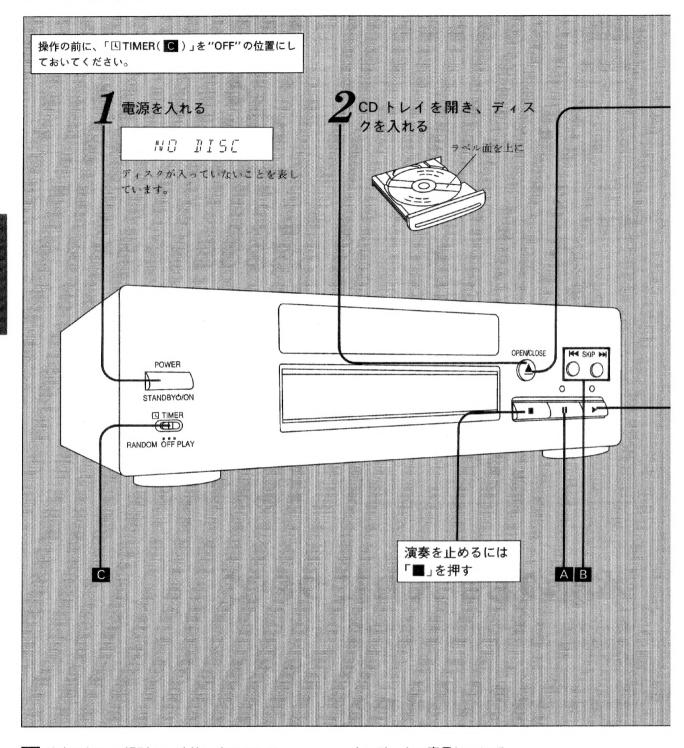
- ●直射日光の当たるところ
- ●湿気やホコリの多いところ
- ●暖房器具の熱が直接当たるところ

# 本機のお手入れについて

柔らかい布でふいてください。汚れがひどいときは、水か 石けん水を含ませた布でふき、後は乾いた布でふきとって ください。

- ●アルコールやシンナーは使わないでください。
- ●化学ぞうきんをご使用のときは、その説明をご覧くださ L'0

# CDを聞く



## A 演奏を好みの場所で一時的に止めるには

「1」を押す。

(ボタン上のインジケーターが点灯します。)

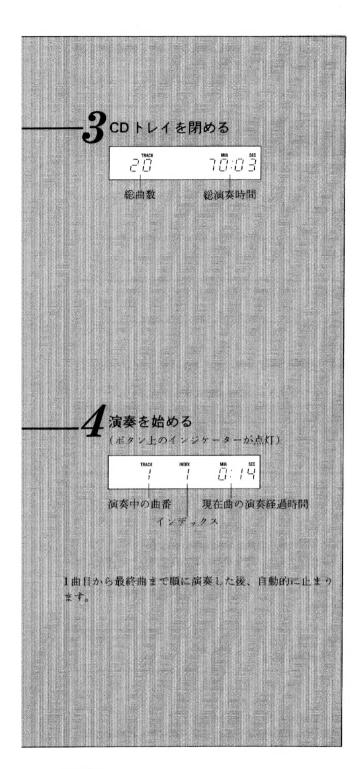
### 再び演奏を始めるには

「▶」を押す。

#### インデックス表示について

(インデックスがあるCDには歌詞カードなどに **№ DEX** マークが記載されています。)

※インデックスとは、曲番とは別に曲の聞きどころやソロ 演奏の頭などを示すためにつけられた番号です。



#### ご参考

- ●ディスプレイに表示される総演奏時間には、曲間も含まれています。そのため歌詞カードなどに載っている時間より、数秒長く表示される場合があります。
- ●ディスクを入れた後、CDトレイを開いたままで「▶」を 押すと、自動的にトレイが閉まり演奏が始まります。こ の場合、総曲数や総演奏時間は、演奏を停止してから初 めて表示されます。

# B 曲を前後にとび越す(スキップ)

「 **SKIP」**または「SKIP **▶**」を押す

SKIP > : 前進する。

続けて押すと、押した回数だけとび越します。

◀◀ SKIP:後退する。

曲の途中で押すと、その曲の頭に戻ります。 続けて押すと、押した回数だけとび越します。

#### ご参考

一時停止中に操作すると、とび越した後再び一時停止にな ります

### B 好みの曲から聞く

#### 停止中に

- ①「► SKIP」または「SKIP ► 」」を押し、ディスプレイに好みの曲番を表示させる。
- ②「▶」を押す。 選んだ曲から最終曲まで演奏した後、自動的に止まり ます。

# C タイマー演奏をする

別売りのタイマー付きチューナー(当社のST-GT70など)またはオーディオタイマーを使うと、好みの時刻にCDの演奏を始めることができます。(接続のしかたは4ページをご参照ください。)

**準備** CDが聞けるようにアンプの準備をしてください。 (入力切り換え、音量調整など)

- ①好みのディスクを入れる。
- ② タイマーを希望の時刻に合わせる。(チューナー[またはオーディオタイマー]の説明書をご覧ください。)タイマーのセットが完了すると、本機および接続された機器の電源が切れます。
- ③ 本機の「□ TIMER」を好みの演奏に合わせる。 PLAY:1曲目から最終曲まで順に演奏する。 RANDOM:順不同に各曲を1回ずつ演奏する。 (ランダムプレイ)

希望の時刻になると、自動的に演奏が始まります。

#### タイマー演奏が終わったら

「凹TIMER」を"OFF"の位置に戻してください。

# アンプのリモコンを使って

当社のアンプ(SU-A70など)に付属のリモコンを使うと下記の操作を行うことができます。ただし、操作できる機能はリモコンによって異なりますので、くわしくはアンプの説明書をご覧ください。

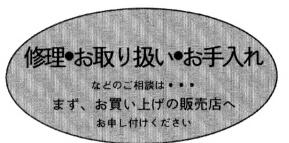
下の一覧表は、SU-A70に付属のリモコンで操作する場合を例に説明しています。

リモコンボタンの形状などは、アンプによって多少異なる場合があります。

機能	リモコンのボタン	説明 (操作、本機のディスプレイなど)
リモコンをCD 操作 モードにする	CD	以下の操作を行う前に必ず押してください。
演奏を始める	Ċ	(本機の「▶」ボタンと同じです。[7ページ])
演奏を一時的に止める		(本機の「▮▮」ボタンと同じです。[6ページ])
演奏を止める	•	(本機の「■」ボタンと同じです。[6ページ])
曲を前後にとび越す (スキップ)	M AR.SKIP ► M/F.SKIP	
早送り/早戻しをする(サーチ)	◆ /REW → /FF	ボタンを押している間、曲が早く進み(戻り)ます。  ▶▶:進む  ◀■:戻る  ・ディスプレイの時間表示を見ながら操作すると便利です。  ・一時停止中に操作すると、指を離したところで再び一時停止します。  ・ランダムプレイやブログラムプレイ中は、演奏中の曲の中でだけサーチできます。
曲を順不同に聞く (ランダムプレイ)	(停止または演奏中に) RANDOM	各曲を順不同に、1回ずつ 演奏した後、自動的に止ま ります。 点灯 ランダムプレイを解除するには「■」を押す。 ・演奏中に再度「RANDOM」を押すとランダムプレイは解除され、 今の曲から最終曲まで順に演奏します。
好みの曲から聞く (ダイレクトプレイ)	1 2 3 4 5 6 ≥10 7 8 9 0	例:曲番1 例:曲番10 例:曲番10 ≥10 1 0 指定した曲番 指定した曲から最終曲まで演奏して 自動的に止まります。

機一能	リモコンのボタン	説明 (操作、本機の	ディスプレイなど)				
	(停止中に) PROGRAM	プログラムモードになりま す。	点灯				
好みの曲を予約して 聞く (プログラムプレイ)	↑ 2 3						
	Ċ	プログラムプレイが始まります。 予約曲を追加するには プログラム演奏中に数字ボタンで曲番を指定する。 プログラムプレイを解除するには ・演奏中に「■」を押すと、演奏は止まりますが、予約はそのまま 残ります。 ・「PROGRAM」を押すか、または停止中に「■」を押すと、プロク ラムモードと予約曲が同時に解除されます。					
予約内容を確認する	RECALL	押すたびに、曲番と予約順が表示されます。	PROGRAM TRACK No				
予約した曲を取り消す	RECALL  CLEAR	取り消したい曲番を表示させる。 せる。 押して、曲を取り消す。	PROGRAM TRACK No				
全曲または予約曲を 繰り返し聞く (リピート)	REPEAT	リピートを解除するには再 度押す。	点灯				
時間表示を切り換える	(演奏または一時停止中 に) TIME MODE	押すたびに、ディスプレイの時間ま ①演奏中の曲の経過時間 「THACK NUDEX MMM 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	②全曲の残り時間 - 5 ① : 15  - 5 ② : 15  ■  ③演奏中の曲の残り時間				
	21以上の曲番を演奏中は ③はーーー: ーーと表示さ ランダムプレイ中は ②はーーー: ーー、④はー されます。	また、211	プレイ中は 約曲だけの時間です。 以上の曲番を演奏中②と③は -と表示されます。				

# 保証とアフターサービス (よくお読みください)



# 転居や贈答品などでお困りの場合は・・・

- ●修理は、サービス会社 販売会社の「修理相談窓口」へ!
- ●その他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ!

#### **保証書**(別添付)

必ず、お買い上げの販売店からお買い上げ日●販売店名な どの記入をお確かめのうえ受け取り、よくお読みのあと、 保存してください。

保証期間:お買い上げ日から1年間

#### ■修理を依頼されるとき

うら表紙の「故障かな!?」に従ってご確認のあと、直らな いときはまず電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店へ ご連絡ください。

#### ●保証期間中は

保証書の規定に従って、出張修理をさせていただきます。

### ●保証期間が過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご希望により有 料で修理させていただきます。

ただし、補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切 り後8年です。この期間は通商産業省の指導によるもの

注)性能部品とは、その製品の機能を維持するために必 要な部品です。

#### 北海 道 地 区 お客様ご相談センター 旭川 **2**0166(31)6151 旭川市2条通21丁目 北海道 2011(221)8090 左1号 札幌市中央区北三条西 ☎0155(33)8477 帯広市西19条南1丁目 7の11 帯広 修理相談窓口 **2**0138(53)7107 का कि **2**011(894)1251 札幌市厚別区厚別南 2丁目17の7 函館市山の手1丁目

444	東北	地	· 😕
東北	お客様ご相談センター	石巻	☎0225(96)3209 石巻市元倉1丁目
来北	☎ 022(263)4208 仙台市青葉区国分町 3丁目1の11	仙南	16の2 1602 1602
	修理相談窓口		字錦町6の15
青森	☎ 0177(39)9712 青森市大字ハッ役 字矢作1の37	山形	☎ 0236(41)8100 山形市流通センター 3丁目12の2
八戸	☎ 0178(45)8665 八戸市城下4丁目 22の25	酒田	☎ 0234(26)5802 酒田市東両羽町7の15 ☎ 0235(22)3285
弘前	☎ 0172(34)6006 弘前市代官町86		鶴岡市宝田1丁目 1の12
秋田	☎ 0188(26)1600 秋田市御所野湯本 2丁目1の2	新庄	☎ 0233(22)7166 新庄市小田島町5の40 ☎ 0238(22)7141
大館	20186(42)0815 大館市片山町2丁目		米沢市金池8丁目 3の13
横手	3の6 ☎ 0182(32)1752 横手市横手町	郡山	☎ 0249(45)4463 郡山市安積町荒井 字大久保39の1
盛岡	字一の口3 20196(47)1741 盛岡市上堂1丁目	福島	☎ 0245(34)9121 福島市御山字一本木 77の1
水沢	18の22 20197(24)7999 水沢市中田町5の10	いわき	☎ 0246(34)5810 いわき市平中神谷 字下知内59の4
仙台	★ 022(375)2512 仙台市泉区市名坂 宇清水端59の2	会津	☎ 0242(22)6221 会津若松市町北町 大字始字深町10
古川	☎ 0229(23)8121 古川市北町5丁目1の1		

### International Customer Care Center 海外ご相談センター

Consultation about products of specifications (export models, overseas production models and tourist models)

海外仕様商品(輸出製品・海外生産品・ツーリスト製品)についての ご相談は....

TOKYO AKIHABARA	秋葉原	☎ 03-3256-5444 1-8-1 Sotokanda Chiyoda-ku Tokyo
OSAKA NIPPOMBASHI	日本橋	<b>☎</b> 06-645-8787 4-10-2 Nippombashi Naniwa-ku Osaka

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめ ご了承ください。

	首都 图	图址	也区				地	区
***************************************	客様ご相談センター	銚子	☎ 0479(33)2723 銚子市野尻町1854			客様ご相談センター	岡山	☎ 086(292)1162 岡山県都窪郡早島町
自都圏		船橋	☎ 0474(23)7565 船橋市市場4丁目	中	国	☎ 082(242)9511 広島市中区国泰寺町 2丁目3の23	津山	矢尾807 ☎ 0868(23)1264
	修理相談窓口	柏	12017 12017 120471(63)8905			<b>修理相談窓口</b>	広島	津山市北園町22の8 2082(230)8777
都宮	☎ 0286(32)8450 宇都宮市中央1丁目 8の13	東京	柏市北柏1丁目7の6	鳥		☎ 0857(26)9695 鳥取市安長295の1	+=:I:	広島市西区楠木町 4丁目9の26
高崎	25 0273(52)1217 高崎市萩原町沖中	en de	東京都世田谷区経堂 5丁目26の8	*	子	☎ 0859(34)2129 米子市米原4丁目 2033	福山	☎ 0849(53)8115 福山市卸町2の14
毛	205018 20276(25)6870	甲府	☎ 0552(22)5171 甲府市下飯田2丁目 1の27	松	I	☎ 0852(23)1128 松江市西津田2丁目	尾道徳山	☎ 0848(20)2401 尾道市東尾道11の22 ☎ 0834(22)1627
戸	太田市東新町244の1 2 0292(25)0119	横浜	☎ 045(743)7090 横浜市保土ヶ谷区	   #	雲	10019 10019 10019	MENTA	徳山市浦山開作 8211の5
くば	水戸市柳河町309の2	新潟	狩場町169 ☎ 025(286)0171	浜	Ħ	出雲市渡橋町416 2 0855(22)6629	ЩП	☎ 0839(89)4441 山口市大字佐山
	つくば市梅園2丁目 1の13	佐渡	新潟市東明1丁目 8の14 20259(23)2898			浜田市下府町327の93	下関	112001 12001 12001
玉	☎ 048(728)8960 桶川市赤堀2丁目4の2	VIAS	□ U209(20)2090 両津市秋津字境 108の1				地	下関市秋根北町5の7
葉	23 043(251)3537 干葉市稲毛区園生町 369の1	長岡			đź	客様ご相談センター	高知	<b>☎</b> 0888(66)3142
更津	☎ 0438(25)1125 木更津市貝渕4丁目	上越	☎ 0255(44)6871 上越市大字藤野新田 宝士創5503	<u></u>	1	☎ 0878(51)3338 高松市古新町8の1	70 TO	南国市岡豊町中島 331の1
	17の8		字大割353の3			修理相談窓口	東予	☎ 0897(33)6157 新居浜市庄内4丁目 4の21
				香	111	☎ 0878(74)6200 香川県綾歌郡 国分寺町新名663の1	松山	☎ 0899(71)2106 松山市土居田町
	<b>非一种中国</b>	地	区	徳	島	☎ 0886(98)1125 徳島県板野郡北島町	宇和島	75002 75 0895(25)6280
お a部	客様ご相談センター  ☎ 052(951)3167	松本	☎ 0263(58)0073 松本市大字笹賀			鯛浜字かや108 		宇和島市中沢町1丁目 5の43
-dp	名古屋市東区泉1丁目 23の30	静岡	7600の7 <b>25</b> 054(287)9000	9-1		九州	地	Z.
	修理相談窓口	名古屋	静岡市西島765 ☎ 052(614)3136	九		客様ご相談センター	宮崎	☎ 0985(85)6530 宮崎県宮崎郡清武町 下加納366の2
111	☎ 0762(94)2683 石川県石川郡 野々市町稲荷3丁目80	岐阜	名古屋市南区 西又兵衛町3の48 2 058(323)6010			福岡市博多区博多駅 南1丁目2の13	延岡	② 0982(22)1138 延岡市卸本町1の30
Щ	2 0764(32)8705 富山市寺島1298	MX. <del>T</del>	岐阜県本巣郡北方町 高屋太子2丁目30		<del>88</del> 1	修理相談窓口 ☎ 092(593)9036	都城	☎ 0986(22)2014 都城市平江町2街区
井	☎ 0776(54)5606 福井市開発4丁目112	高山	☎ 0577(33)0613 高山市花岡町3丁目82		-	春日市春日公園 3丁目48	熊本	13号 27 096(367)6067
		三重	☎ 0592(55)1380 久居市森町北谷	佐	超	☎ 0952(26)9151 佐賀市本庄町	八代	熊本市健軍本町12の3 ☎ 0965(34)5611
			1920Ø3	長山	碕	大字本庄896の2 200958(57)4050 長崎市赤迫町597	天草	八代市田中西町46 20 0969(22)3125
	I			1 1		ひくかはいかいだっしつう/		本渡市港町18の11
	98 35	Alba .	7	佐世	保	☎ 0956(31)8719 佐世保市日宇町	鹿児島	☎ 0992(50)5657
#	関・西客様で相談センター	地	<b>⊠</b> 06(359)6225	佐世		☎ 0956(31)8719 佐世保市日宇町 2787の6 ☎ 0975(56)3815	鹿児島	鹿児島市与次郎1丁目 7の36
	客様ご相談センター	地大阪	☎ 06(359)6225 大阪市北区本庄西 1丁目1の7	**	भे	佐世保市日宇町 2787の6 ☎ 0975(56)3815 大分市萩原4丁目 8の35		鹿児島市与次郎1丁目 7の36 70996(25)2239 川内市永利町703の2
西	客様ご相談センター  ☎ 06(949)2050 大阪市中央区域見 2丁目1の61		☎ 06(359)6225 大阪市北区本庄西 1丁目107 ☎ 07435(9)2770 大和郡山市権木町	大约中部	分	佐世保市日宇町 2787の6 ② 0975(56)3815 大分市萩原4丁目 8の35 ② 0979(24)6150 中津市大字万田612の1	薩摩	鹿児島市与次郎1丁目 7036 239 (25)2239 川内市永利町703の2 2 0994(44)7031 鹿屋市新川町6170の1 2 0997(53)5101
西	<ul><li>客様ご相談センター</li><li>☎ 06(949)2050 大阪市中央区域見 2丁目1の61</li><li>修理相談窓口</li><li>☎ 0775(82)5021</li></ul>	大阪	☎ 06(359)6225 大阪市北区本庄西 1丁目1の7 ☎ 07435(9)2770 大和郡山市権木町 404の2 ☎ 0734(75)1311	**	分	佐世保市日宇町 2787の6 ☎ 0975(56)3815 大分市萩原4丁目 8の35 ☎ 0979(24)6150	薩摩鹿屋	鹿児島市与次郎1丁目 7の36 (25)2239 川内市永利町703の2 (25)2239 加良市・利町703の2 (25)231 鹿屋市新川町6170の1
西賀	本 06(949)2050 大阪市中央区域見 2丁目1の61 修理相談窓口	大阪奈良	↑ 06(359)6225 大阪市北区本庄西 1丁目1の7 ↑ 07435(9)2770 大和郡山市権木町 40402 ↑ 0734(75)1311 和歌山市中島49901 ↑ 078(612)5035	大约中部	分	佐世保市日宇町 2787の6  ① 975(56)3815 大分市萩原4丁目 8035  ② 0979(24)6150 中津市大字万田61201  ② 0973(24)6464 日田市玉川町3丁目	薩摩鹿屋	鹿児島市与次郎1丁目 7036
西	<ul> <li>本 06(949)2050 大阪市中央区域見 2丁目1の61</li> <li>修理相談窓口</li> <li>か0775(82)5021 守山市勝部町260</li> </ul>	大阪 奈良 和歌山	↑ 06(359)6225 大阪市北区本庄西 1丁目1の7 ↑ 07435(9)2770 大和郡山市権木町 404の2 ↑ 0734(75)1311 和歌山市中島499の1	大约中部	计型型	佐世保市日宇町 2787の6 ☎ 0975(56)3815 大分市萩原4丁目 8の35 ☎ 0979(24)6150 中津市大字万田612の1 ☎ 0973(24)6464 日田市玉川町3丁目 554の2	薩摩鹿屋大島	鹿児島市与次郎1丁目 7036

# 故障かな!?

修理を依頼される前に、この表で症状を確かめてください。なお、これらの処置をしても直らない場合や、この表以外の症状は、お買い上げの販売店にご相談ください。

こんなときは	ここをご確認ください	处 置
ディスクを入れ、 「OPEN/CLOSE」を押しても トレイが閉じない。	トレイに正しくのせられていますか。	もう一度入れなおす。
ディスクを入れても、ディ	ディスクが表裏逆に入っていませんか。	ラベル面を上にする。
スプレイに総曲数等の表示 が出ない。演奏ボタンを押	ディスクが汚れていませんか。	やわらかい布でふく。
しても演奏が始まらない。	ディスクに傷がついていませんか。	新しいディスクと取り替える。
	ディスクが極端に反っていませんか。	
	露付き状態になっていませんか。	電源を入れ、1時間待ってから使用する。
特定の個所が正常に演奏できない。	ディスクが汚れていませんか。	やわらかい布でふく。

# 定格

#### **オーディオ**

チャンネル数2チャンネル (ステレオ)周波数特性2Hz~20kHz, ±0.2dB出力電圧2Vrms (0dB) (EIAJ)ダイナミックレンジ99dB以上 (EIAJ)SN比120dB以上 (EIAJ)全高調波ひずみ率0.002%以下 (1kHz) (EIAJ)チャンネルセパレーション110dB以上 (EIAJ)

ワウ・フラッター 測定限界以下(EIAJ) DAコンバーター

S•アドバンストMASH\*• クラスA DAC

出力インピーダンス

約1kΩ

負荷インピーダンス

10kΩ以上

#### **臓**信号フォーマット

標本化周波数

44.1kHz

#### ピックアップ

光源半導体レーザー波長780nm

#### ■総合

電源 AC 100V 50/60Hz 消費電力 10W 寸法(幅×高さ×奥行) 270×85×309mm 電量 3.0kg

#### POWERボタン「STANDBY 🕁 」時の消費電力約2.2 W

注)この定格は、性能向上のため変更することがあります。

※MASHは、NTTの登録商標です。

### 便利メモ (おぼえのため、記入されると便利です。)

販 売 店 名	電話	( · )		お買い上げ日	年	月	B
お近くの当社 ご相談センター	電話	( )	_	品 番	SL-	-P7	)

松下電器産業株式会社 オーディオ事業部 〒571 大阪府門真市松生町1番4号 ☎(06) 909-1021